



St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewspar@gmail.com

Website: stmatthewsto.archtoronto.org

OFFICE HOURS:

Monday-Friday
9:00 a.m. - 12:00 p.m.
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD
Divine Word Missionaries
Fr. André Grecki
Fr. Manuel Antão

SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese
9:30 a.m. English & Italian
11:00 a.m. English
1:00 p.m. Portuguese

MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

DAILY MASSES

Tuesday to Friday

7:00 p.m. Portuguese

MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às
7:00 p.m.

CONFESSIONS

Friday

6:15 p.m. to 6:45 p.m.

CONFISSÕES

Sexta-feira

6:15 p.m. às 6:45 p.m.

CONFESSIONI

Venerdì

6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

FIRST FRIDAY

Adoration of the
Blessed Sacrament
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do
Santíssimo Sacramento
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del
Santissimo Sacramento
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

Our Organizations:

Catechism * Catholic Women's League * Legion of Mary * Nossa Senhora de Fátima * Nossa Senhora da Luz * Irmandade do Espírito Santo

Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

FIFTH SUNDAY OF ORDINARY TIME — YEAR B



Saturday, February 3, 2024

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, February 4, 2024

8:00 a.m. João Pavão, esposa e filhos by Fátima Medeiros.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Manuel José Espinola e familiares.

1:00 p.m. Francisco Dias, Maria do Carmo, Claudina Dias e José Linhares by M^a Santos.

Tuesday, February 6, 2024

7:00 p.m. João de Sousa by Sara Sousa.

Wednesday, February 7, 2024

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, February 8, 2024

7:00 p.m. José Hélio Martins Caetano Borges, Francisco Machado do Couto, José Brás da Silva Couto e José Alberto Dias by Helena Borges.

Friday, February 9, 2024

7:00 p.m. Edmundo do Couto by família.

Saturday, February 10, 2024

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, February 11, 2024

8:00 a.m. Maria Silva Miranda by filho.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Conceição Freitas by daughter.

1:00 p.m. José Cabral, pais, avós e almas do purgatório by Rosa.

GOSPEL

In today's Gospel we learn that Simon had a mother-in-law. In other words, we become aware that when Simon left everything behind to follow Jesus, that "everything" included family. Jesus the Healer cured Simon's mother-in-law and many in the town who were sick. He also drove out many demons.

LENTEN SEASON

ASH WEDNESDAY, February 14, 2023

MASS SCHEDULE

- 8:00 a.m. Italian and English
- 7:00 p.m. Portuguese and English

LENT *is the time for prayer, fasting and almsgiving.*

STATIONS OF THE CROSS: Saturday at 5:45 p.m. (after the 5:00 p.m. mass).

2023 TAX RECEIPTS

We sincerely appreciate your generous support of the parish. Tax receipts for your contributions will be sent home by mail after February 15, 2024. Thank you for your ongoing commitment and generosity.

MARRIAGE SUNDAY IN THE DIOCESE OF TORONTO

This year, the Marriage Sunday weekend will be celebrated next weekend February 10/11. The Marriage Sunday is celebrated to highlight the importance of the Sacrament of Marriage and to affirm couples who strengthen our faith community through their witness.

"MALASSADAS" SALE

Before we enter the lean period of Lent, let us delight ourselves with the delicious malassadas typical of Carnival made in our parish. This event will take place on **Sunday, February 11, 2024**, after the masses. Thank you for continuing to support the parish activities and fundraising efforts.

IRMANDADE OF THE HOLY SPIRIT: The Irmandade would like to inform everyone that we will begin to make reservations of those participants who wish to be crowned during the 7 Sundays "Domingas" that are soon approaching. The dates of the Domingas/ Crowning are: April 7, 14, 21st and 28th May 5, 12 and 19th, 2024. For reservations call the Diane Dias 416-414-4443 or Natália Costa 647-233-2551.

• **COLLECTIONS —May the Lord bless you.**

- Sunday Collection, January 21, 2023: \$4,750.00
- Building Fund Collection, January 28, 2024: \$2,700.00

FEBRUARY 4, 2023

QUARESIMA

MERCOLEDÌ DELLE CENERI, 14 Febbraio 2024

L'Orario delle Messe

- 8:00 a.m. Italiano e Inglese
- 7:00 p.m. Portoghese e Inglese

QUARESIMA è il tempo di preghiera, digiuno e carità.

VIA CRUCIS

Tutti venerdì della Quaresima alle 8:30 a.m.

MESSA VENERDÌ MATTINA DURANTE LA

QUARESIMA Durante la Quaresima avremo la messa nel venerdì mattina (dal 16 febbraio al 22 marzo 2024). Dopo la messa ci sarà la Via Crucis in Italiano.

RICEVUTE FISCALI 2023

Apprezziamo sinceramente il vostro generoso sostegno alla parrocchia. Le ricevute fiscali per i vostri contributi saranno inviate per posta dopo il 15 febbraio 2024. Grazie per il vostro impegno e la vostra generosità.

DOMENICA DEL MATRIMONIO- 10 & 11 febbraio 2024

La Domenica del Matrimonio sarà celebrata nella prossima domenica 10 e 11 febbraio nella diocesi di Toronto. Preghiamo per le famiglie.

»MALASSADAS PER IL GIORNO DE CARNEVALE»

- 11 Febbraio 2024- Estendo l'invito a venire ad assaporare la più famosa e deliziosa "**Regina della Carnevale**" della parrocchia de S.Matteo. I Malassadas saranno disponibili prima o dopo le messe. Grazie per il sostegno alle iniziative parrocchiale

MARRIAGE IN ANOTHER COUNTRY OR DIOCESE

The process to get married in a Catholic Church in another country or Diocese in Canada is similar to getting married in the Diocese of Toronto. If you are making such plans contact your parish for more details (416-653-7191).

BAPTISM: Melanie Alberto Lu Andrade

MOVIMENTO FAMILIAR CRISTÃO

O M.F.C. convida todos os casais de língua Portuguesa a retirarem-se do seu quotidiano para orar, reflectir e conviver no seu Encontro Anual de Casais/Retiro que realiza-se no Queens of the Apostles Renewal Centre, Mississauga, nos dias 23, 24 e 25 de Fevereiro de 2024. Este encontro será orientado pelo Pe. Vando Marques Gomes, SCJ. Para mais informações contactar João ou Zélia Cardoso 416-651-7826 ou Domingos e Genoveva Azevedo 905-279-8267.

QUARESMA

QUARTA-FEIRA DE CINZAS, 14 de Fevereiro de 2024

Horário das Missas

- 8:00 a.m. Italiano e Inglês
- 7:00 p.m. Português e Inglês

QUARESMA é o tempo da conversão: jejum, oração e caridade.

VIA SACRA

Todas as 6^{as}feiras da Quaresma após a missa Portuguesa.

- **Rosário pela Paz**, no domingo, 11 de Fevereiro de 2024 às 16h00.

DOMINGO DO MATRIMÓNIO - 10 e 11 de Fevereiro 2024

A Arquidiocese de Toronto celebra no próximo fim de semana, o **Domingo do Matrimónio**. Rezemos pelas nossas famílias.

RECIBOS FISCAIS DE 2023

Agradecemos sinceramente o vosso generoso apoio à paróquia. Os recibos fiscais das suas contribuições de 2023 serão enviados para casa por correio depois de 15 de fevereiro de 2024. Obrigado pelo vosso contínuo apoio.

DOCTRINA E CAFÉ COM O PADRE ANDRÉ— OBRIGADO

Queremos expressar a nossa profunda gratidão pela vossa participação no encontro Doutrina e Café com o Pe. André. A vossa presença foi fundamental para o enriquecimento e fortaleza da comunidade catequética. Agradecemos o vosso compromisso, entusiasmo e contribuição para este evento. Como sempre a vossa presença é valiosa e faz toda a diferença na nossa comunidade de fé. O nosso agradecimento vai também para a Vescio Funeral Home por patrocinar este evento. Deus vos abençoe.

VENDA DE MALASSAS

Antes de entrarmos no período magro da Quaresma, vamos deliciar-nos com as deliciosas malassadas típicas do Carnaval feitas na nossa paróquia. Este evento terá lugar no próximo **domingo, 11 de Fevereiro de 2024, após as missas**. Apoie a sua paróquia.

CASAMENTO NOUTRO PAÍS OU DIOCESE

O processo para casar numa igreja católica noutro país ou noutra diocese no Canadá é o mesmo processo de como casar na Diocese de Toronto. Se estão a planear um casamento fora da diocese de Toronto ou do Canadá, contacte a paróquia para obter mais informações (416-653-7191).

IRMANDADE DE SÃO MATEUS: Gostaríamos de informar que estamos a tomar nota das coroações para 2024. Estas são as datas das domingas de 2024: 7, 14, 21, e 28 de Abril & 5, 12 e 19 de Maio de 2024. Para reservas ligar para Diane Dias 416-414-4443 ou Natália Costa 647-233-2551.



Lic. #11506
real equity mortgages inc.
Especialistas em Hipotecas
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP
Broker
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP
Mortgage Agent
416-617-1238



1017 Bloor St. W. 416-534-4951
Falamos Português

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, batizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly
490 Rogers Rd. **416-651-5000**



BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy Cardinal
4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com

zmcyclefitness.com Since 1970



CYCLE & FITNESS
Pro. Sales & Service
2055 Dufferin St. (Toronto)
416-652-0080
131 Strange St. (Kitchener)
519-208-5080
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

CABELEIREIRA LICENCIADA (Manuela)
está disponível para realizar serviço ao domicílio. Com 20 anos de experiência. Fala português. Atende pessoas idosas, crianças, homens e mulheres. Especializada em corte, cor e madeixas. Área de Toronto. Contactar: 647-761-9155 ou @instagram myshadowhairdesign. Contacte para todas as suas necessidades com o cabelo.

FERREIRA & KOACH
Immigration Services
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant Representing clients from Europe, Middle East & Asia
www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**



MATTHEW FERNANDES
GROUP
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES


PREGNANT? NEED HELP? Call Birthright
Helpline 1-800-550-4900
Toronto 416-469-1111
www.birthright.org

Because family matters. Let us take care of yours.

- Serving all faiths & cultures
- Affordable options for any budget
- Pre-planning and payment options
- 24 hour services available

Managing Funeral Director
Tracey Witzel • twitzel@arborfuneral.com

Scott Funeral Home - West Toronto Chapel
by Arbor Memorial
1273 Weston Road, Toronto, ON, M6M 4R2 • 416-243-0202 • www.scottwestonfh.ca



CALOURA BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044

HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976
2033 Dufferin St., Toronto
416-658-1300



José Ganhão
Broker



Luis Ganhão
Broker of Record



Cipriano
Aluminum Railings
Never Paint Again
416-878-0339 ciprianorailings.com



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Ipro Realty Ltd., Brokerage

SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



AZORES
CAR SALES LIMITED
SINCE 1979
2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com



SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS
Sales, Installation & Service
Call Fernando Ribeiro
416-716-9587

Remember...
Let our advertisers know you saw their ad here.



THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

Since 1953



A. Roy Miller Funeral Chapel
Family owned & operated

John P. Newediuk
Michael D. Newediuk
Funeral Directors
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585




ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL
Under the direction of the Basilian Fathers


Grades 7 to 12
University preparatory
APPLYMCS.COM




IT'S WISE TO ADVERTISE!



ABREU JEWELLERY
Engraving, Jewellery & Watch Repair
416-656-2142
Westside Mall



Correia TRAVEL
Miguel Correia
912 Dundas St. W.
416-603-0869




Vescio FUNERAL HOMES



Service
The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.
Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416



CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822